

- 7) 1996 ĩæ½ Ÿfáˆ YáBx½áBž Ÿ¼ Ÿé¼ˆ Gwéfs uřéj NÁž G¼ 15 A•üæ»¼ èĪNÁˆ-IV G ©đfıˆ á»±á¼á G©K ˆ†Ÿ¼©ˆň j á¼áNçˆ G ĪKŒıáá ĪáNá¼á Aˆá¼f Ná¼á»à Aážáá á¼é¼¼ á¼Ÿ¼áéˆ Ī±Ÿ¼á±á A•ı ŐÚá» ±ž» ©¼¼æžÁ ©üáKéN¼ Ÿ¼¼áŸ ˆÚá¼é¼¼ j ±à Ná¼éˆ ÚBé© | Ÿ¼¼áŸ ˆÚá¼é¼¼ 75% Ī¼Ná¼á á¼Īá» ˆK 4-G G¼ A•æˆ G©K A¼ÁÉ 25% Ī¼Ná¼á á¼Īá» ˆK 4-áĪ G¼ A•æˆ 24ˆ± j áŸá Ff ±Ī Náf Aˆžá (4•ı áNáá) DŸ-Xæˆ j ±áN¼é¼¼ ááé¼¼ ©¼¼æžÁ ©üáKéN ŸŸá Ná¼éˆ ÚBé© |
- 8) Ī¼Ná¼á/Aá•á Ī¼Ná¼á/Īá» ˆÁáĪ ˆ ĪKŐÚá/Ÿ¼ˆÉá NˆĪN GB Aˆžá ©üŐá¼¼ j ˆü èNá¼áŸ é©éžáÁN ±ž» ©áj u ©¼á¼¼ Ÿ¼»j ˆ ÚBé© ˆá, ŐÚá» ±ž» ©áj u ©¼á¼¼ á¼Ÿ¼áéˆ ĪKŐÚáĪ ±á ˆá¼éž¼ Ÿ¼»j ˆ ±áŸN GB ĪáŒ¼ é©éžáÁN ±ž» ©üŐá¼ Ná¼éˆ Ÿá¼é© |
- 9) Ÿfáˆ Aážáá ˆáá AážÁ G©K Ff/Aˆžá¼ A•æˆ Aážáá Ī¼ŸáNıˆ ©¼¼æžÁ ©üáKéN ÚBéˆ á¼á» Ī±é» j á¼áNçˆ Aˆüü Īá•á¼f áéžáá¼á GB Aˆžá¼ èTéŒĪ Ÿ¼»j ü ÚBé© |
- 10) Aá¼ááü Aˆžá¼ A•æˆ ©¼¼æžÁ ©üáKéN¼ ÁáXá AáŸĪĪ±áŪ j ±áNçˆ Ÿ¼¼áŸ ˆÚá¼é¼¼ ±áĪN á¼¼áŸá Ÿá¼ÁÉ-a è±ááéˆN ©¼¼æžÁ ©üáKéN¼ ±áá¼¼ AáŸĪ Ÿ¼¼áŸ ±á¼¼¼ 15 ˆá¼é¼¼ ±é•ü èŸ¼f Ná¼éˆ ÚBé© G©K DĪ Ī AáŸĪ Ī±áŸ á¼Īá» Ÿ¼á Ná¼á¼é»¼ é©éžáÁN ±ž» ˆáá á¼áŸN DĪ Ī ±á¼¼¼ 20 ˆá¼é¼¼ ±é•ü èŸ¼f Ná¼éˆ ÚBé© |
- 11) xNá±üĪ Ÿ¼¼ Ÿ¼ ĪKáÁŒ G,áx ÁáXáĪ±áŸN Ÿ¼áŸ xNá±üĪ (FfŸéŒ¼ Náy, Bˆé»Ī, á¼¼ A© GNáŸs, á¼¼ A© è¼áxK,NáŸŸ A© Aááj é¼ ĪááüŸéNu Bˆüáž) G¼ GN Náy é©éžáÁN ±ž» ˆáá á¼áŸ (éNž»-1 ÁáXá) 7 ážé¼¼ ±é•ü èŸ¼f Ná¼éˆ ÚBé© |

é©éžáÁN ±ž» ˆáá á¼áŸ
 ©¼¼æžÁ ©üáKéN
 Ÿ¼á Ná¼á¼»
 •áNá |

GŸ,B,áŸ,áx ˆK- 02/2002

13-10-1408 ©K
 ˆá¼XL -----
 26-01-2002 BK

©¼¼æžÁ ©üáKéN¼ ĪN¼ AáŸĪ |

GŸ,B,ĪáNá¼á ˆK- 02/2002 ˆá¼X 26-01-2002 BK (13-10-1408 ©K) AáŸá¼¼ G¼áNá¼ ĪN¼ Aˆááž ˆ á¼á¼áŸé¼¼ ±é•ü á¼¼áŸ Ná¼á¼ j ˆü Aˆá¼á N¼á áBéˆéh |

(é±á Gˆáž¼ BĪ¼á±)
 DŸ-±ÚáüŐÚáŸN
 éŸáˆL-7120375

LIST OF ELIGIBLE COMMODITIES

All the commodities except the item as banned and restricted in the Import Policy Order (1997-2002) of the Government of Bangladesh, but also excluding:

- a) All types of weapons;
- b) Luxurious items including :
 - i) Luxurious motor vehicles/ Utensils/ Furniture/ Electronics and electrical goods/ Sanitary items/ Room decoration items;
 - ii) Alcoholic drinks;
 - iii) Cigarette;
 - iv) Ornaments;
 - v) Painting/Artistic works;
 - vi) Cosmetics.

(For Japanese Supplier)
IRREVOCABLE LETTER OF CREDIT

L/C Number:

Date :

Messrs. The Bank of Tokyo Mitsubishi Ltd.
Global Service Banking Division
(Attn. Economic Co-operation
Services Department)
P.O.Box 191. Nihombashi, Tokyo.
103-8684, Japan.

Gentlemen,

Pursuant to the Notes exchanged between the Government of the People's Republic of Bangladesh and the Government of Japan dated November 25, 2001 for Japanese Grant Aid for Debt Relief, we hereby open this irrevocable letter of Credit in favour of

_____ (name and address of the beneficiary) for account of _____ (name and address of the applicant) in the following terms and conditions.

Amount: _____
(Say _____ only)

available by beneficiary's draft at sight drawn on the Bank of Tokyo Mitsubishi Ltd. Global Service Banking Division, Tokyo being marked as having been drawn under this credit, for full invoice value when accompanied by the following documents,

1. Signed commercial invoice in _____
2. Full set of clean on board ocean bills of lading dated on later than _____ made out to order and blank endorsed, and marked "Freight _____" and showing the above applicant as "Notify party".

3. Other documents (if any)
evidencing shipment of _____ (brief description of goods)
from _____ to _____

Partial Shipment are _____ allowed.
Transshipment are _____ allowed.

Drafts and the documents must be presented for payment to the Bank of Tokyo Mitsubishi Ltd. Global Service Banking Division, Tokyo not later than _____.

Special Instruction:

1. Reimbursement for payment under this credit shall be obtained by the debit of Yen ordinary Deposit Account No.3085350 of the Government of the People's Republic of Bangladesh with the Bank of Tokyo Mitsubishi Ltd, Global Service Banking Division, Tokyo.

All Banking charges are for account of _____

This Letter of credit is subject to " Uniform Customs and Practice for Documentary Credits (1993 Revision), International Chamber of Commerce Publication 500."

We hereby engage that drafts drawn under and in conformity with the terms of this Credit will be duly honoured on presentation. The amount of each draft must be endorsed on the reverse of this Credit.

Very truly yours,

For

(Authorised Signature)

(For Non-Japanese Supplier)
IRREVOCABLE LETTER OF CREDIT.

Messrs.

L/c Number:

Date:

Gentlemen,

Pursuant to the Notes exchanged between the Government of the People's Republic of Bangladesh and the Government of Japan dated November 25, 2001 for Japanese Grant Aid for Debt Relief, we hereby open this irrevocable letter of Credit in favour of _____ (name and address of the beneficiary) for account of _____ (name and address of the applicant) in the following terms and conditions.

Amount: _____
(Say _____ (only)

available by beneficiary's draft at sight drawn on _____ being marked as having been drawn under this credit, for full invoice value when accompanied by the following documents.

1. Signed commercial invoice in _____
2. Full set of clean on board ocean bills of lading dated not later than - _____ made out to order and blank endorsed and marked "Freight _____ and showing the above applicant as "Notify party".
3. Other documents

evidencing shipment of _____ (brief description of goods)
from _____ to _____

Partial shipment are

allowed.

Transshipment are

allowed.

Drafts and the documents must be presented for payment to _____
not later than _____

Special Instructions to negotiating bank:

1. You are authorised to reimburse yourselves on the Bank of Tokyo Mitsubishi Ltd. Global Service Banking Division, Tokyo, in the same currency of the draft, quoting the A/C 3085350 to the Government of the People's Republic of Bangladesh.
2. All banking charges are for account of _____
3. This Letter of Credit is subject to " Uniform Customs and Practice for Documentary Credits (1993 Revision), International Chamber of Commerce Publication 500".

We hereby engage that drafts drawn under and in conformity with the terms of this Credit will be duly honoured on presentation. The amount of each draft must be endorsed on the reverse of this Credit by the negotiating Bank.

Very Truly yours,

for

(_____)
Authorized Signature

**MEMBER COUNTRIES OF THE ORGANISATION FOR ECONOMIC
CO-OPERATION AND DEVELOPMENT(OECD)**

1. UNITED STATES OF AMERICA, CANADA, UNITED KINGDOM, FRANCE, FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY, ITALY, BELGIUM, NETHERELANDS, LUXEMBOURG, SWEDEN, NORWAY, DENMARK, ICELAND, AUSTRIA, SWITZERLAND, PORTUGAL, IRELAND, SPAIN, GREECE, TURKEY, JAPAN, FINLAND, AUSTRALIA, NEW ZEALAND.

2. **DEVELOPING COUNTRIES :**

I) **ASIA :**

BAHRAIN, IRAN, IRAQ, JORDAN, KUWAIT, LEBANON, OMAN, QATAR, SAUDI ARABIA, SYRIA, UNITED ARAB EMIRATES, YEMEN, PEOPLE'S DEM. PEP. OF YEMAN, AFGANISTAN, BHUTAN, MYANMAR, INDIA, INDUSBASIN, MALDIVES, NEPAL, PAKISTAN, SRILANKA, BRONEI, PEOPLES REPUBLIC OF CHINA, HONG KONG, INDONESIA, KAMPUCHEA, KOREA REPUBLIC, LAOS MACAO, MALAYSEA, PHILIPPINE, SINGAPORE, TAIWAN, THAILAND, TIMOR, VIETNAM.

II) **AFRICA :**

ALGERIA, EGYPT, LIBYA, MOROCCO, TUNISIA, ANGOLA, BENIN, BOTSWANA, BURUNDI, CAMEROON, CAPE VERDE, CENTRAL AFRICAN REP. CHAD, COMORES, CONGO, DJIBOUTI, EQUATORIAL GUINEA, ETHIOPEA, GABON, GAMBIA, GHANA, GUINEA, GUINEA BISSAU, IVORY COAST, KENYA, LESOTHO, LIBERIA, MADAGASCAR, MALAWI, MALI, MAURITANIA, MAURITIUS, MAYOTTE, MOZAMBIQUE, NIGER NIGERIA REUNION, RWANDA, ST.HELENA, SAO TOME & PRINCIPE, SENEGAL, SEYCHELLES, SIERRA LEONE, SOMALIA, SUDAN, SWAZILAND, TANZANIA, TOGO, UGANDA, UPER VOLTA, ZAIRE, ZAMBIA, ZIMBABWE.

III) **AMERICA :**

BAHAMAS, BARBADOS, BELIZE, BERMUDA, COSTARICA, CUBA, DOMINICAN REPUBLIC, EL SALVADOR, GUADELOUPE, GUATEMALA, HAITI, HONDURAS, JAMAICA, MARTINIQUE, MEXICO, NETHERLANDS ANTELLES, NICARAGUA, PANAMA, SAINT PIERRE & MIQUELON, TRINIDAD & TOBAGO, WEST INDIES, ANGULLI, ANTIGUA, CAYMAN ISLANDS, DOMINICA, GRENADA, MONTSERRAT ST. KNTTS-NEVIS, ST.LUCIA, ST.VINCENT, TURKS & CAICOS ISLANDS, VIRGIN ISLANDS(BR), ARGENTINA, BOLIVIA, BRAZIL, CHILE, COLOMBIA, ECUADOR, FALKLAND ISLANDS, GUIANA FRENCE, GUYANA, PARAGUAY, PERU, SURINAM, URUGUAY, VENEZUELA.

IV) **EUROPE :**

CYPRUS, GIBRALTAR, GREECE, MALTA, PORTUGAL, SPAIN, TURKEY, YUGOSLAVIA.

V) **OCEANIA :**

COOK ISLANDS, FIJI, KRIBATI, NAURU, NEW CALEDONIA, NEW ISLAND PACIFIC ISLANDS (U.S.), PAPUA NEW GUIENA, POLYNESIA FRENCH, SOLOMON ISLANDS (BR), TOKELAU ISLANDS, TONGA, TUVALU, VANUATU, WALLIS & FUTUNA, WESTERN SAMOA.

YakAE-a

©K/æZÁ ©üKN

**24 ± j aYā ā Ff ±I Næ A zā (4 • i aNā) G% A•æ j ±aNç Yj ¼ā
~ Úæé¼¼----- ±æI¼ æ¼fa |**

Yj ¼ā j ±¼ ~æ¼X	©üKN ÁaX¼ ~æ±	FfYéE¼ ~±¼ I ~æ¼X	Yjç j aUaj ā Z¼é¼¼ ±æü	j ±aNç Yj ¼ā ~Úæé¼¼		±>æü
				T¼N¼ā aUā© ~K 4-G	T¼N¼ā aUā© ~K 4-āí	
1	2	3	4	5	6	7

(T¼N¼ā ©üÓÚaYÑ
èYā L)